



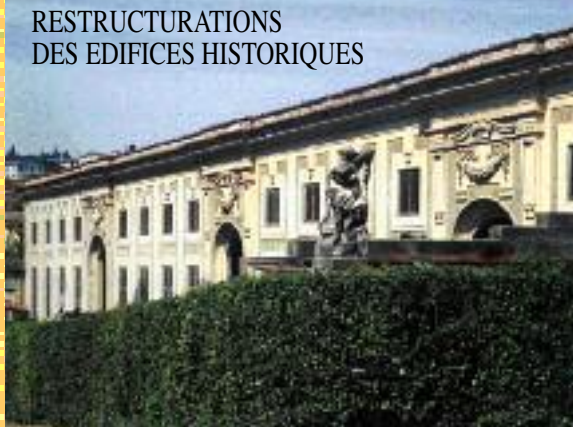
# XXI SIECLE LA DECORATION CONTEMPORAINE

PRODUIT A  
BASE D'EAU

DECORATIONS EXTERIEURES  
POUR MAGASINS ET LOCAUX PUBLICS



RESINES SYLOSSIANIQUES  
OU STYROLÈNE ACRYLIQUES  
DE DERNIERE GENERATION

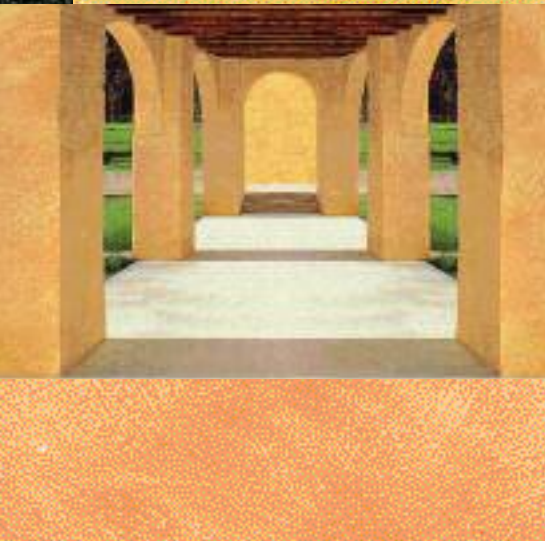


RESTRUCTURATIONS  
DES EDIFICES HISTORIQUES

LAVABLE NON  
INFLAMMABLE



DECORATIONS  
EXTERIEURES POUR  
PAVILLONS, MAISONS DE  
CAMPAGNE ET FERMETTES.



LE PATRIMOINE HISTORIQUE EST UNE PARTIE ESSENTIELLE DE NOTRE IDENTITE CULTURELLE. CANDIS, FORTE DE SA PROPRE EXPERIENCE DEVELOPEE PAR LE TEMPS, APRES AVOIR CREE ANTIQUE TERRE FIORENTINE, PROPOSE ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE. UNE DECORATION EN EXTRAORDINAIRE MELANGE DE NUANCES, SUBTILES ELEGANTES ET PRECIEUSES. ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE, GRACE A SES PARTICULARITES, SERA LE VRAI POINT DE REFERENCE. DES DECORATIONS ARTISTIQUES DU NOUVEAU MILLENAIRE ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE EST UNE DECORATION POUR QUI CROIT QUE LES DETAILS SONT LA VRAIE RECHERCHE DE LA PERFECTION.

ANTICHE TERRE FIORENTINE POUR EXTERIEUR - LE CYCLE POUR L'APPLICATION  
EN RESPECTANT LE CYCLE D'APPLICATION D'ANTIQUES TERRES FLORENTINES POUR EXTERIEUR,  
CANDIS S.R.L. GARANTIT LE PRODUIT SUR UNE PERIODE MINIMUM DE 15 ANS.

LE CYCLE COMPREND: 1) PRIMER SYLOSSIANIQUE POUR EXTERIEUR. Fixateur mural à base d'émulsion silossianique conçu pour le cycle d'application en extérieur. LE PRIMER SYLOSSIANIQUE s'applique uniquement dans les cas où le mur doit effectivement être traité avec le PRIMER (si-encas: ex. murs effrités, vieux enduits, pores, ou abîmés). 2) BASE POUR ANTIQUE TERRE FIORENTINE POUR EXTERIEUR. La base pour ATF Extérieur doit être couvrante à la couleur de ATF choisie dans le catalogue. Le mur doit être sec au perfectionnement (débaras de l'ancienne peinture). La base pour ATF pour Extérieur doit être appliquée en 2 couches. La dilution conseillée pour la 1ère couche de base est de 25%-40% avec de l'eau. La dilution pour la 2ème couche de base est de 15%-20% avec de l'eau. L'application de la base diluée peut être effectuée sans être au rouleau et au pinceau. Le rendu moyen des 2 couches est d'environ 180-250 g/m². 3) ANTIQUE TERRE FIORENTINE POUR EXTERIEUR. Avant de sécher complètement la base pour extérieures puis continuer avec une couche de ATF pour Extérieur à la teinte choisie. L'application de ATF pour Extérieur s'effectue en utilisant le pinceau ATF Extérieur Candis approprié. L'application d'ATF pour Extérieur est exécutée en croisant les coups de pinceau et en passant environ 1-2 m² à la fois. Essai de égalité en repassant légèrement avec le pinceau exterieur. Continuer à décorer, en suivant les exemples précédents. 1-2 m² supplémentaires au-delà des précédents. 4) PROTECTION SYLOSSIANIQUE ANTI UV. Terminer le cycle de travail en appliquant après 48 heures de l'application d'ATF pour Extérieur, la protection AP Sylossianique anti UV. La protection AP peut également être appliquée au pinceau, au rouleau de laine à poil ras ou au pistolet. Le rendu moyen varie de 40 à 80 g/m² suivant la manière à traiter et l'outil employé.

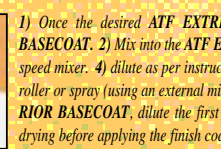
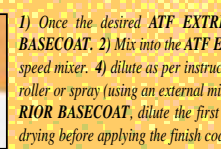
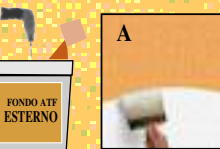
Candis Srl dispose de la qualité de produire et revendre le cycle décoratif complet et intégré dénommé ANTIQUE TERRE FIORENTINE, détentrice en outre de brevets réguliers concernant ces produits (brevet n. IT11303181 - FP9912497.2) déclare toute responsabilité et se garantit en aucune manière les applications, travaux et mises en œuvre tant à l'intérieur qu'à l'extérieur qui ne sont pas effectués conformément à l'application décrite dans ce document. Candis Srl, furthermore, maintains the faculty to operate on each of the application cycle products in order to obtain any possible technical application improvement.

DECORATION PARFAITE	DECORATION IMPARFAITE
------------------------	--------------------------

APPLICATION SUR BASES ATF EXTERIEUR: Les IONS HALOGENURES des ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE, se mélangent parfaitement avec les IONS ALCALINS de la BASE ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE.  
APPLICATION SUR AUTRES BASES: Les IONS HALOGENURES des ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE, ne se mélangent pas parfaitement avec d'autres bases.

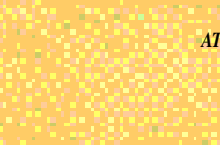
### PREPARATION DE LA BASE ATF EXTERIEUR COLOREE - PREPARING THE TINTED ATF EXTERIOR BASECOAT

1) Une fois choisi dans le catalogue la couleur d'ATF EXTERIEUR voulue, préparer la BASE ATF EXTERIEUR assortie 2) Verser un toner de la couleur choisie dans la BASE ATF EXTERIEUR. 3) Le mélange doit être effectué avec un mélangeur à petite vitesse. 4) après la dilution voulue, appliquer la BASE ATF EXTERIEUR ainsi colorée, au pinceau (fig.A), au rouleau ou au pistolet avec un compresseur à air extérieur ou de type "AIRLESS". 5) Appliquer une ou deux couches de BASE ATF EXTERIEUR, la première diluée à 25-40% avec de l'eau, la seconde à 15-20%. 6) Laisser sécher le produit avant l'application suivante.



### PREPARATION DE LA NUANCE "ANTICHE TERRE FIORENTINE ESTERNE" - PREPARING THE COLOR TONE OF "ANTICHE TERRE FIORENTINE EXTERIOR"

25 TONERS pour colorer:  
BASES ATF EXTERIEUR et ATF EXTERIEUR



7) Choisir dans le catalogue la nuance plus claire ou plus foncée (1/2 toner ou 1 toner) correspondant à la base appliquée.  
8) Mélanger ensuite la couleur du toner jusqu'à complète homogénéité en quantité précise. (1/2 toner ou 1 toner) dans ATF EXTERIEUR.  
9) Mélanger avec une spatule ou un mélangeur à petite vitesse, en prenant soin de ne pas endommager le système chimique physique "ATF".  
10) Commencer à décorer sur la BASE ATF EXTERIEUR préalablement colorée et appliquée.



APPLICATION DE LA DECORATION ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE  
11) En utilisant le "Pinceau CANDIS ATF EXTERIEUR" approprié appliquer le produit ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE sur une bande d'application sur une surface de 1-2 m² (photo B-C). 12) Subséquentement, blanchir sans légèrement le pinceau vide. 13) Continuer à décorer en suivant les exemples précédents. ANTIQUE TERRE FIORENTINE ESTERNE est un décor qui respire, écologique à base d'oxydes naturels et de résines polymères sylossianiques ou styrolène acryliques en solution aqueuse.

APPLYING THE DECORATION OF ANTIQUE TERRE FIORENTINE EXTERIOR  
11) Using the proper "CANDIS ATF EXTERIOR BRUSH" apply ANTIQUE TERRE FIORENTINE EXTERIOR using cross-hatch strokes covering an area of 1-2 sqm (photo B-C). 12) Subsequently, blanch the brush without slightly smacking the surface with the dry brush. 13) Continue the decoration following the same procedure. ANTIQUE TERRE FIORENTINE EXTERIOR is an ecological, transparent decoration, based on natural oxides and silicon or styrene-acrylic resins in a water solution.

ANTICHE TERRE FIORENTINE ESTERNE peut être appliquée sur des surfaces rugueuses (type BUCCATO).  
PRODUIT TESTE ET BREVETE IT.1303181 - EP-A-10004638  
ESSAIS EFFECTUES PAR L'ISTITUTO TECNICO SCIENTIFICO GIORDANO (BELLARIA)  
- POID SPECIFIQUE: 1.01 - 1.07 - PH: 6.5 - 7.5 - TEMPERATURE MINIMUM DE TRAVAIL: +5°C  
- VISCOSITE: 4000/7000 CPS 25°C - ASPECT DU PRODUIT: OPAQUE  
- DURABILITE: NORME ASTM D2868 2000 CYCLES - EXCELLENT  
- RESISTANCE AU LAVAGE: NORME UNI EN 10560 PLUS DE 5000 CYCLES - OPTIMUM  
- RESISTANCE AUX AMPLITUDES THERMIQUES: NORME UNI 9429 - OPTIMUM - DEGRES DE PULVERISATION APRES 20 CYCLES DE VIEILLESSEMENT: IL N'Y A PAS DE PULVERISATION - OPTIMUM  
- CHANGEMENT DE COULEUR APRES 20 CYCLES DE VIEILLESSEMENT: NORME UNI 8941 - EXCELLENT  
- PRESENCE DE CREVASSES APRES 20 CYCLES DE VIEILLESSEMENT:  
- CREVASSES: ABSENTE - OPTIMUM - RESISTANCE A VIEILLESSEMENT ACCELERE:  
- UV CONDENSATION NORME ASTM G53 - OPTIMUM - RESISTANCE AUX MOISSISURES ET BACTERIES: NORME UNI 9805 - EXCELLENT - INFLAMMABILITE: PRODUIT COMPLETEMENT EXEMPT DE SOLVANTS INFLAMMABLES. TOTALEMENT A BASE AQUEUSE  
- PERMEABILITE A LA VAPEUR: NORME UNI 9396 E UNI 9233 100 g/m² 24 HEURES - TRES BONNE  
- APRES AU MOINS 20 JOURS DE L'APPLICATION ON PEUT NETTOYER A L'EAU ET SAVON UTILISANT UNE EPONGE  
- DILUTION: PERMET A L'EMPLOI SANS CATEGORIE A BASE D'EAU VALABLE DE: C.O.V. < 50 GL  
- CONTENU DE C.O.V. DU PRODUIT PRE A L'EMPLOI: < 50 GL

ANTICHE TERRE FIORENTINE EXTERIOR can be applied on rustic surfaces (the BUCCATO).  
TESTED AND PATENTED PRODUCT IT.1303181 - EP-A-10004638  
TESTING PERFORMED BY ISTITUTO TECNICO SCIENTIFICO GIORDANO (BELLARIA)  
- SPECIFIC GRAVITY: 1.01 - 1.07 - PH: 6.5 - 7.5 - MINIMUM APPLICATION TEMPERATURE: +5°C  
- VISCOSITY: 4000/7000 CPS 25°C - PRODUCT ASPECT: OPAQUE  
- DURABILITY: NORMA ASTM D2868 2000 CYCLES - EXCELLENT  
- WASHABILITY: NORMA UNI EN 10560 OVER 5000 CYCLES - EXCELLENT  
- RESISTANCE TO TEMPERATURE CHANGE: NORMA UNI 9429 - EXCELLENT  
- FLAKING AFTER 20 AGEING CYCLES: NO FLAKING - EXCELLENT  
- COLOR VARIATION AFTER 20 AGEING CYCLES: NORMA UNI 8941 - EXCELLENT  
- CRACKING AFTER 20 AGEING CYCLES: NO CRACKING - EXCELLENT  
- ACCELERATED AGEING RESISTANCE: UV CONDENSATION NORMA ASTM G53 - EXCELLENT  
- BACTERIAL and MILDEW RESISTANCE: NORMA UNI 9805 - EXCELLENT - FLAMMABILITY: THE PRODUCT IS TOTALLY FREE OF FLAMMABLE SOLVENTS IN A WATER SOLUTION  
- STEAM PERMEABILITY: NORMA UNI 9396 E UNI 9233 100 g/m² 24 HOURS - EXCELLENT  
- AFTER A MINIMUM OF 20 DAYS FROM THE APPLICATION IT IS POSSIBLE TO CLEAN WITH A SPONGE USING WATER AND SOAP - DILUTION: READY TO USE  
- C.O.V. < 50 GL

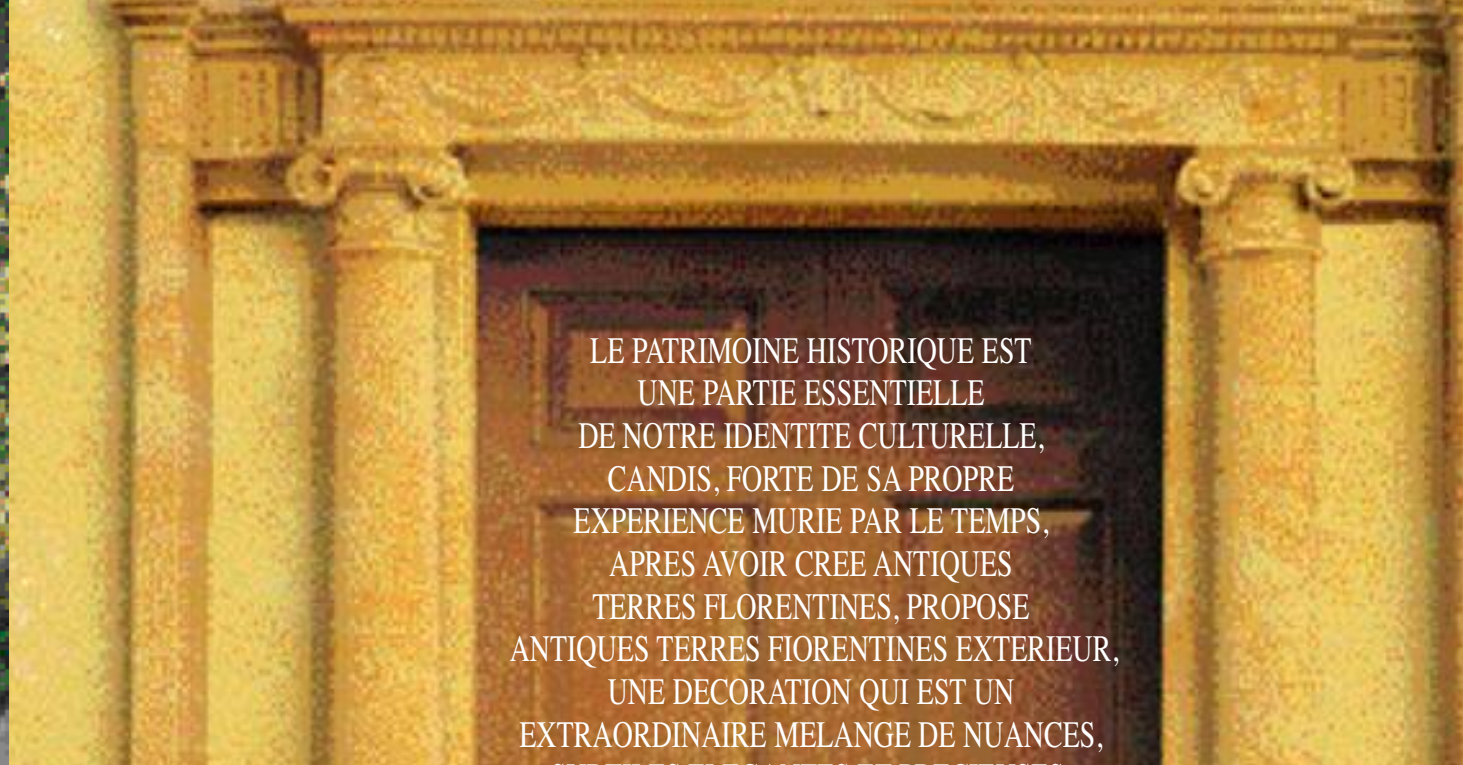
CANDIS DECORATIVE TECHNOLOGIES ENVIRONMENTALLY FRIENDLY ALL OVER THE WORLD  
CANDIS v. Vittorio Emanuele 46 10020 Andezeno To. Italy - Tel. 011.943.45.56 - 011.943.40.48 - Fax 011.943.42.78 INTERNET www.candis.it E-MAIL candis@interlink.it

# LA DECORATION PRESTIGIEUSE POUR LES EXTERIEURS LES PLUS RECHERCHES THE PRESTIGIOUS DECORATION FOR THE MOST SOPHISTICATED EXTERIORS



EFFET ANCIEN  
ANTIQUE EFFECT  
PRODUIT AVEC DES RESINES  
SOPHISTIQUEES DE DERNIERE GENERATION  
MANUFACTURED WITH SOPHISTICATED  
LAST GENERATION RESINS

# XVII SIECLE LA DECORATION RENAISSANCE



LE PATRIMOINE HISTORIQUE EST UNE PARTIE ESSENTIELLE DE NOTRE IDENTITE CULTURELLE. CANDIS, FORTE DE SA PROPRE EXPERIENCE MURIE PAR LE TEMPS, APRES AVOIR CREE ANTIQUES TERRES FLORENTINES, PROPOSE ANTIQUES TERRES FLORENTINES EXTERIEUR, UNE DECORATION QUI EST UN EXTRAORDINAIRE MELANGE DE NUANCES, SUBTILES ELEGANTES ET PRECIEUSES, ANTIQUE TERRES FLORENTINES EXTERIEUR, GRACE A SES PARTICULARITES, SERA LE VRAI POINT DE REFERENCES DES DECORATIONS ARTISTIQUES DU NOUVEAU MILLENAIRE. ANTIQUES TERRES FLORENTINES EXTERIEUR EST UNE DECORATION POUR QUI CROIT QUE LES DETAILS SONT LA VRAIE RECHERCHE DE LA PERFECTION.  
EFFET ANTIQUE  
FABRIQUE AVEC DES RESINES  
SOPHISTIQUEES DE DERNIERE GENERATION



50 NUANCES A MARIER A CHAQUE SOLUTION D'HABITAT OBTENUES EN CHANGEANT LA QUANTITE DES 25 COULEURS DE TONERS.

EN MELANGEANT A LA SOLUTION BASE DE 12 L. D'ANTICHE TERRE FIORENTINE ESTERNE LE CONTENU D'UN TONER, ON OBTIENT UNE COULEUR RICHE, AVEC 1/2 TONER LA DOMINANTE SERA PLUS CLAIRE. AVEC CETTE CARACTERISTIQUE PARTICULIERE VOUS POURREZ CHOISIR NON SEULEMENT LES TEINTES MAIS EGALEMENT LES MULTIPLES NUANCES.

EN CONDITIONNEMENT DE 4 L. ON DIMINUE D'1/3 LA QUANTITE DE TONER

